ास उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो?

Sr. No.

क्रम संख्या

NAME of OTHER SOURCE
अन्य स्त्रोत का नाम

AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED
ली गई सहायता ग्रंशी

DECLARATION by APPLICANT: आवेदम द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistant, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assista
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimburgement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount of which this assistance is requested.
- मैं चोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कपन असत्य पाच वाता है तो मेरी सहस्वता निस्स्त को जा सकती है
- 2) मेरे द्वारा वो सहायता योश "कोशिका फाउन्देशन", से ली वा सी है, उसका उपयोग तसी उदेश्य को पूर्ति के लिये किया जायेगा, वो इस प्रकप में घर गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सतापता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस ग्रांश का आँशक या सकत हिस्सा किसी अन्य आँतानियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिण्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अशोरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika-Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फाउंडे और ने निवरण इस प्रपत्र में बोपित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, राम, याचवा/या दूसरे उर्दश्य से दुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रमारित = । के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाव के पहले का बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (क) ल कत से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में किलारिका एवम् लाके त्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्तावर या अंगूते का निशान

- रंगतीया

AGREEMENT by HOSPITAL (जस्पताल द्वारा करत)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हरताक्षरी की ओर से पामले/रोगों को "कांशिका फाउन्होंगन" से वितिष सहायता हेतु सिफारिश की वाली है, विसे हम (हस्पताल) निम्म प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही पविष्य में वितिष सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोंशिका फाउन्होंशन"

हो पिफारिश/विनति दक्त के सम्बंध में "कोंशिका फाउन्होंशन" हारा मदद हेतु कि है। यदि "कोंशिका फाउन्होंशन" हारा सहायता विनति आशिका/सकल हेतु यन्तुर नहीं किया बाता है तो अस्मताल

किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्धायन से सहायता लेने का अधिकार सुर्यक्षत राजवा है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हितीय सदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेंशन" में ली गई सहायता केवल विदिय प्रकृति की है। गेगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुकव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई स्थाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकती के लिए संस्तृति **Date of Surgery** ऑपरेशन को तारीख Gupga MD, FRCS, MINION Health for Eve Care) Consultant Cornegious Curtifical) (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory 16-12-29 Community Ophthombehalf of Hospitalin Research DR. SHRबाब म अरहस्तात जिस्कृत स्त्रियकारो PITAL ञान्तरिक उपयोग हेत् Darya FOR INTERNAL USE OF KOSHIRA FOUNDATION SIGNATURE OF TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्तक्षर 2